



SLOVENSKI STANDARD SIST EN 71-3:2019+A2:2025

01-julij-2025

Nadomešča:

SIST EN 71-3:2019+A1:2021

Varnost igrac̃ - 3. del: Migracija določenih elementov (vključno z dopolnilom A2)

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente

Sécurité des jouets - Partie 3 : Migration des éléments

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 71-3:2019+A2:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea249c08-b0b3-4355-bc32-ada00128ebd0/sist-en-71-3-2019a2-2025>
ICS: 97.200.50 Igrače Toys

SIST EN 71-3:2019+A2:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 71-3:2019+A2

December 2024

ICS 97.200.50

Supersedes EN 71-3:2019+A1:2021

English Version

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Sécurité des jouets - Partie 3 : Migration de certains éléments

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente

This European Standard was approved by CEN on 2 February 2021 and includes Amendment 2 approved by CEN on 31 October 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

International Standards
Document Preview

SIST EN 71-3:2019+A2:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca249c08-b0b3-4355-bc32-ada00128ebd0/sist-en-71-3-2019a2-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	5
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
4 Requirements	9
4.1 Toy material categories (see H.4)	9
4.2 Specific requirements.....	10
5 Principle	11
6 Reagents and apparatus	12
6.1 Reagents	12
6.2 Apparatus.....	12
7 Sampling and sample preparation.....	12
7.1 Selection of test portions.....	12
7.2 Sample preparation.....	13
7.2.1 General.....	13
7.2.2 Sampling.....	13
8 Migration methodology	15
8.1 Preparation of test portions before migration testing.....	15
8.1.1 General.....	15
8.1.2 A₂ Category I: Dry, brittle, powder like or pliable materials and Category II: Liquid or sticky materials A₂	15
8.1.3 Category III: Scraped-off materials.....	16
8.2 pH adjustment (see H.10).....	16
8.2.1 General.....	16
8.2.2 pH adjustment – no buffering effect by toy material.....	17
8.2.3 pH adjustment – buffering effect by toy material.....	17
8.3 Migration procedure.....	18
8.3.1 Migration.....	18
8.3.2 Filtration (see H.8).....	18
9 Stabilization and analysis of migration solutions	19
9.1 General.....	19
9.2 General elements	19
9.3 Chromium (VI)	19
9.4 Organic tin	19
10 Calculation of results	20
10.1 Calculation of migration	20
10.1.1 General.....	20
10.1.2 Calculation of Chromium (III).....	20
10.2 Interpretation of results.....	20
11 Method performance	20
11.1 Repeatability and reproducibility	20

11.2	Estimation of bias	23
11.3	Limit of detection (LOD) and limit of quantification (LOQ)	23
12	Test report	23
Annex A	(informative) Significant technical changes between this document and the previous version	25
Annex B	(informative) Information on method validation.....	27
B.1	General	27
B.2	Samples of interlaboratory comparison	27
B.3	Selection of material category/element combinations	28
Annex C	(informative) Estimation of reproducibility.....	29
Annex D	(informative) Toy material visual particle size comparison materials.....	31
Annex E	(normative) Method of analysis for general elements.....	33
E.1	Principle.....	33
E.2	Working solutions	33
E.2.1	Stock solution (M_1).....	33
E.2.2	Diluted stock solution (M_2)	34
E.2.3	Working solutions	34
E.2.4	Internal standard stock solution	34
E.3	Procedure	34
E.4	Analysis	34
E.5	Calculation.....	35
E.5.1	Calibration curve	35
E.5.2	Calculation of migration.....	35
Annex F	(normative) Method of analysis for Chromium (VI)	36
F.1	Principle.....	36
F.2	Reagents.....	36
F.3	Apparatus	37
F.4	Procedure	38
F.5	Analysis	38
F.5.1	General	38
F.5.2	Chromatographic conditions.....	38
F.5.3	Limit of detection and quantification.....	39
F.6	Calculation.....	39
F.6.1	Calibration curve	39
F.6.2	Calculation of migration.....	40
Annex G	(normative) Method of analysis for organic tin (see H.9)	41
G.1	Principle.....	41

EN 71-3:2019+A2:2024 (E)

G.2	Reagents	42
G.3	Apparatus.....	45
G.4	Procedure.....	45
G.4.1	Sample derivatisation.....	45
G.4.2	Calibration standards.....	47
G.5	Analysis.....	47
G.5.1	General.....	47
G.5.2	Example of GC conditions.....	49
G.5.3	Example of MS conditions	49
G.5.4	Limit of detection and quantification	49
G.5.5	Example of a GC-MS chromatogram.....	50
G.6	Calculation.....	51
G.6.1	Calibration curve.....	51
G.6.2	Standard addition	51
G.6.3	Calculation of migration of organic tin.....	51
Annex H (informative)	Rationale.....	53
H.1	General.....	53
H.2	Mouthing behaviour of children (see Clause 1)	53
H.3	Skin contact (see Clause 1)	54
H.4	Toy categories (see 4.1).....	54
H.5	Test portions (see Clause 7)	54
H.6	Size of test pieces (see 7.2)	55
H.7	⌈A2⌋ Chromium (VI) (see 9.3 and Annex F) ⌋A2⌋.....	55
H.8	Filtration of migration solutions (see 8.3.2)	55
H.9	Organic tin (see Annex G).....	56
H.10	pH value (see 8.2 and 8.3.1.2).....	58
H.11	⌈A2⌋ Deletion of de-waxing procedure ⌋A2⌋.....	58
Annex ZA (informative)	⌈A2⌋ Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2009/48/EC aimed to be covered ⌋A2⌋.....	60
Bibliography		61

European foreword

This document (EN 71-3:2019+A2:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 “Safety of toys”, the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2 February 2021 and Amendment 2 approved by CEN on 31 October 2024.

This document supersedes A2 EN 71-3:2019+A1:2021 A2.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1 and A2 A2.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The significant changes from the previous edition of this standard are detailed in Annex A.

A1 This document constitutes the third part of the EN 71 series of standards on safety of toys. A1

EN 71, *Safety of toys*, consists of the following parts: -4355-bc32-ada00128ebd0/sist-en-71-3-2019a2-2025

- *Part 1: Mechanical and physical properties;*
- *Part 2: Flammability;*
- *Part 3: Migration of certain elements (this document);*
- *Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities;*
- *Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets;*
- *Part 7: Finger paints — Requirements and test methods;*
- *Part 8: Activity toys for domestic use;*
- A2 *deleted text* A2
- *Part 10: Organic chemical compounds — Sample preparation and extraction;*
- *Part 11: Organic chemical compounds — Methods of analysis;*
- *Part 12: N-Nitrosamines and N-nitrosatable substances;*